

ДИРЕКТИВА 89/677/ЕИО НА СЪВЕТА

от 2 декември 1989 година

за изменение за осми път на Директива 76/769/ЕИО относно сближаването на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите-членки във връзка с ограниченията за пускането на пазара и за употребата на някои опасни вещества и препарати

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската икономическа общност, и по-специално член 100а,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

в сътрудничество с Европейския парламент²,

като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет³,

като има предвид, че трябва да се приемат мерки, предназначени за постепенното изграждане на вътрешния пазар в периода до 31 декември 1992 г.; като има предвид, че вътрешният пазар е пространство без граници между държавите, в което свободното движение на стоки, хора, услуги и капитали е гарантирано;

като има предвид, че независимо от забраната за пускането на пазара на някои декоративни предмети, предназначени за постигането на светлинни ефекти и състоящи се от стъклени гнезда, съдържащи опасни течни вещества по смисъла на определенията на Директива 67/548/ЕИО⁴, последно изменена и допълнена с Директива 86/431/ЕИО⁵, на пазара продължават да се пускат предмети и изделия със същата опасност и риск за употреба в игри за един или повече играчи – понякога дори и с декоративно предназначение,

като има предвид, че следва да се прегледа съдържанието на ПХБ/ПХТ от 0,01 % от теглото - 100 ppm в препаратите, включително и отпадъчните масла; като има предвид, че в Директива 87/101/ЕИО на Съвета от 22 декември 1986 г., за изменение и допълнение на Директива 75/439/ЕИО относно унищожаването на отпадъчните масла⁶, това съдържание се определя на 0,005 % от теглото;

¹ ОВ № С 43, 16. 2. 1988 г., стр. 9.

² ОВ № С 96, 17. 4. 1989 г., стр. 190, и
ОВ № С 256, 9. 10. 1989 г., р. 70.

³ ОВ № 175, 4. 7. 1988 г., стр. 10., и
ОВ № С 337, 31. 12. 1987 г., стр. 7.

⁴ ОВ № 196, 16. 8. 1967 г., стр. 1.

⁵ ОВ № L 247, 1. 9. 1986 г., стр. 1. ОВ №

⁶ ОВ № L 42, 12. 2. 1987 г., стр. 43.

като има предвид, че бензенът (CAS № 71-34-2) е токсично вещество, което може да засегне централната нервна система и хемопоетичните системи и да причини рак и в частност левкемия; като има предвид, че в това вещество е класифицирано като канцерогенно от категория I в Директива 67/548/; като има предвид, че Конвенция 136 и Препоръка 144 на Международната организация по труда (МОТ) регламентира защитата срещу опасности и рискове от бензена;

като има предвид, че следните вещества: 2-нафтиламин (CAS № 91-59-8), 4-нитродифенил (CAS № 92-93-3), 4-аминодифенил (CAS № 92-67-1) и бензидин (CAS № 92-87-5) могат да причинят рак и по-специално рак на пикочната система; като има предвид, че в Директива 67/548/ЕИО тези вещества са класифицирани като канцерогенни от категория I; като има предвид, че независимо от факта, че понастоящем в рамките на Общността тези вещества се произвеждат само в минимални количества под строг контрол и предназначени изключително за изследователски цели, въпреки това, те могат да присъстват в други вещества или препарати под формата на примеси;

като има предвид, че освен конкретните мерки, прилагани единствено за безопасността на работното място, регламентирането на максимално допустима концентрация и ограничения за използването на въпросните вещества самостоятелно или като съставки на препаратите биха подобрили превенцията заболяемостта от рак на работното място и защитата на потребителите;

като има предвид, че съединенията на олово като цяло и в частност на неговите соли, които са разтворими в стомаха, са опасни за здравето; като има предвид, че съединенията от този вид все още се срещат макар и спорадично в пигментите, използвани за направата на декоративни бои; като има предвид, че употребата им тези случаи трябва да бъде регламентирана; като има предвид, че Конвенция 13 на МОТ регулира употребата на бяло олово в боите;

като има предвид, че някои препарати, прилагани за обработка срещу обрастването с водорасли и микроорганизми като защитен слой на корпусите на плавателните съдове и/или подводните съоръжения имат вредно въздействие върху водната флора и фауна в резултат от употребата на някои химически съединения и по-специално на съединенията на арсен, живак и калай; като има предвид, че с цел по-добро опазване на околната среда, употребата на въпросните съединения в препарати от този вид трябва да бъде регламентирана;

като има предвид, че не само ди-μ-оксо-ди-н-бутилкалаенхидрокси-боранът ($C_8H_{19}BO_3S_n$, CAS № 75113-37-0) но и получените при неговия разпад/разлагане продукти са вещества, опасни за човека и околната среда, и по-специално за водната среда; като има предвид, че употребата на тези вещества трябва да бъде регламентирана;

като има предвид, че вече приетите от някои държави-членки ограничения върху употребата или пускането на пазара на гореспоменатите вещества или съдържащите ги препарати имат пряко въздействие върху изграждането и функционирането на вътрешния пазар; като има предвид, че правните разпоредби на държавите-членки в тази област следва да бъдат уеднаквени и впоследствие да

се измени и допълни Приложение I към Директива 76/769/ЕИО⁵, последно изменена и допълнена с Директива 85/610/ЕИО⁶;

като има предвид, че сегашното законодателство на Общността, касаещо евентуалното приемане на по-строги ограничения от държавите-членки за употребата на въпросните вещества и препарати на работното място, не е засегнато в настоящата директива,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Приложение I към Директива 76/769/ЕИО се изменя и допълва, както следва:

1. В точка 1 от лявата графа, стойността 0,01 % в трето тире се заменя с 0,005 %;
2. Точка 3 се заменя със следния текст:

“3. Течните вещества или препарати, третирани като опасни съгласно определенията, предвидени в член 2, параграф 2, и критериите от Приложение VI, част II, точка Г към Директива на Съвета 67/548/ЕИО от 27 юни 1967 г. относно сближаването на законовите, подзаконовите и административните разпоредби, свързани с класификацията, опаковката и етиктирането на опасните вещества⁷, последно изменена и допълнена с Директива 86/431/ЕИО⁸, не могат да се употребяват в:

- декоративни предмети, предназначени за светлинни или цветни ефекти посредством различни фази, като например декоративни лампи и пепелници;
- фокуси и шеги;
- игри за един или повече участници или предмети, използвани като такива дори и с декоративни цели.”

3. Към точка 5 (бензен) в дясната графа, се добавя следният текст:

⁵ ОВ № L 262, 27. 9. 1976 г., стр. 201

⁶ ОВ № L 375, 31. 12. 1985 г., стр. 1

“Не се допуска в концентрация равна или над 0,1 % от масата в пускани на пазара вещества и препарати

Въпреки това, тази разпоредба не се отнася за:

- а) горива, обхванати от Директива 85/210/ЕИО;
- б) вещества и препарати, предназначени за употреба в промишлени процеси, при които емисиите на бензена не надвишават допустимите съгласно действащото законодателство концентрации;
- в) отпадъците, обхванати от Директиви 75/442/ЕИО¹ и 78/319/ЕИО².”

⁽¹⁾ОВ № L 194, 25. 7. 1975 г., стр. 39.

⁽²⁾ ОВ № L 84, 31. 3. 1978 г., стр. 43.

4. Добавят се следните точки:

- | | |
|--|---|
| “13. 2-нафтиламин (CAS № 91-59-8) и неговите соли. | Може да не се употребява в концентрации, равни или по-големи от 0.1 % от теглото на пусканите на пазара вещества или препарати. |
| 14. Бензидин (CAS № 92-87-5) и неговите соли | Въпреки това, тази разпоредба не се отнася за отпадъците, съдържащи едно или повече от въпросните вещества и са предмет на Директиви 75/442/ЕИО и 78/319/ЕИО. |
| 15. 4-нитробифенил (№ 92-93-3) | |
| 16. 4-аминобифенил (CAS № 92-67-1) и неговите соли | Такива вещества и препарати не могат да се продават на масовия потребител. Дотолкова доколкото не противоречи на други разпоредби на Общността, уреждащи класификацията, пакетирането и етиктирането на опасните вещества и препарати, върху опаковките на тези продукти трябва четливо и незаличимо да бъде изписан текстът: “Само за професионална употреба”. |

17. Оловни въглероди:	Не се допускат като вещества и съставки на препарати, използвани като бои, с изключение на тези, предназначени за поддържането и реставрацията на произведения на изкуството и на исторически сгради и интериора им, освен в случаите, когато страните-членки разрешават използването им на тяхна територия в съответствие с клаузите на Конвенция 13 на МОТ за употребата на бяло олово в боите.
- неутрален безводен карбонат-РВ CO_3 (CAS № 598-63-0);	
-триоловен-бикарбонат-дихидроксид-2Рв $\text{CO}_3 \text{ Pb}(\text{OH})_2$ (CAS № 1319-46-6).	
18. Оловни сулфати	Не се допускат като вещества и съставки на препарати, използвани като бои, с изключение на тези, предназначени за поддържането и реставрацията на произведения на изкуството и на исторически сгради и интериора им, освен в случаите, когато държавите-членки разрешават използването им на тяхна територия в съответствие с клаузите на Конвенция 13 на МОТ за употребата на оловни сулфати в боите.
PbSO_4 (1:1) (CAS № 7446-14-2)	
$\text{Pb}_x \text{SO}_4$ (CAS № 15739-80-7)	
19. Живачни съединения	Не се допускат като вещества или съставки на препарати, използвани за:
	а) обработка срещу обрастването с микроорганизми, растения или животни на:
	- корпуси на плавателни съдове;
	- клетки, салове, мрежи и други приспособления или оборудване, използвани за развъждането на риба, миди и ракообразни;
	- потопени изцяло или частично във вода съоръжения или оборудване;
	б) консервиране на дърво;
	в) импрегниране на индустриални тъкани и преди за производството им, предназначени за голямо натоварване;
	г) пречистване на промишлени води независимо от употребата им.

20. Арсенови съединения

1. Не се допускат като вещества и съставки на препарати, използвани за:

а) обработка срещу обрастването с микроорганизми, растения или животни на:

- корпуси на плавателни съдове;

- клетки, салове, мрежи и други приспособления или оборудване, използвани за развъждането на риба, миди и ракообразни;

- потопени изцяло или частично във вода приспособления или оборудване;

б) консервиране на дърво.

В този случай, забраната не се отнася за разтворите на неорганични соли от вида “ССА” (мед-хром-арсен), използвани за импрегниране на дърво в промишлени инсталации – във вакуум или под налягане.

В допълнение, държавите-членки имат право да разрешат допълнително употребата на тяхна територия на препарати от вида “DFA” (динитрофенол-флуорид-арсен) за повторна обработка на мястото на съществуващи дървени стълбове, поддържащи надземни кабели. Тези препарати трябва задължително да се използват от професионалисти посредством вакуум или под налягане.

2. Не се допускат като вещества или съставки на препарати, предназначени за пречистване на промишлени води независимо от предназначението им.

21. Органокалаени съединения

1. Не се допускат като вещества или съставки на препарати, използвани за предпазване от обрастване с микроорганизми, растения или животни върху:

а) корпуси на плавателни съдове с обща дължина съгласно ISO 8666 не по-малко от 25 метра;

б) клетки, салове, мрежи и всякакви други съоръжения и оборудване за развъждане на риба, миди и ракообразни;

в) частично или изцяло потопени във вода съоръжения или оборудване.

Тези вещества и препарати не могат:

- да се пускат на пазара единствено в опаковки с вместимост, равна или по-голяма от 20 л;
- да се предлагат за продажба на масовия потребител, а само за професионална употреба.

Без да се накърнява прилагането на други разпоредби на Общността относно класификацията, опаковката и етикетирането на опасните вещества и препарати, на етикета, придружаващ опаковката на въпросните препарати, трябва четливо и неизличително да бъде изписан текстът:

“Да не се използва за третирането на плавателни съдове с обща дължина под 25 м и на съоръжения или оборудване за развъждане на риба, миди и ракообразни.”;

“Само за професионална употреба”.

2. Може да не се използва като вещества и съставки на препарати, предназначени за пречистване на индустриални води, независимо от предназначението им.

22. Ди-μ-оксо-ди-н-бутилкалаенхидрокси-боран (C₈H₁₉BO₃S_n), (CAS № 75113-37-0) (DBB)

Забранява се в концентрация, равна или по-голяма от 0,1 % пускани на пазара вещества или съставки на препарати. Въпреки това, тази разпоредба не се отнася за употребата на DBB или на съдържащи DBB препарати, ако са предназначени единствено за производството

на готови продукти, в които концентрацията на въпросното вещество е по-малка от 0,1 %.”

Член 2

1. Държавите-членки въвеждат в сила необходимите закони, подзаконови и административни разпоредби за спазване на настоящата директива най-късно осемнадесет месеца след датата на нейното приемане. Те незабавно уведомят за това Комисията.
2. Държавите-членки съобщават на Комисията, най-късно осемнадесет месеца след приемането на настоящата директива, текста на основните разпоредби от вътрешното право, които те приемат в областта, обхваната от настоящата директива.

Член 3

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 21 декември 1989 година.

За Съвета:

Председател

E. CRESSON